

Hoy, jornada inaugural de los cursos de Verano de la Institución "Francisco Suárez"

Mañana se inician las jornadas de trabajo

Con dos actos solemnes comenzará hoy en nuestra ciudad los cursos de alta cultura que organiza el Instituto Histórico Jurídico "Francisco Suárez"...

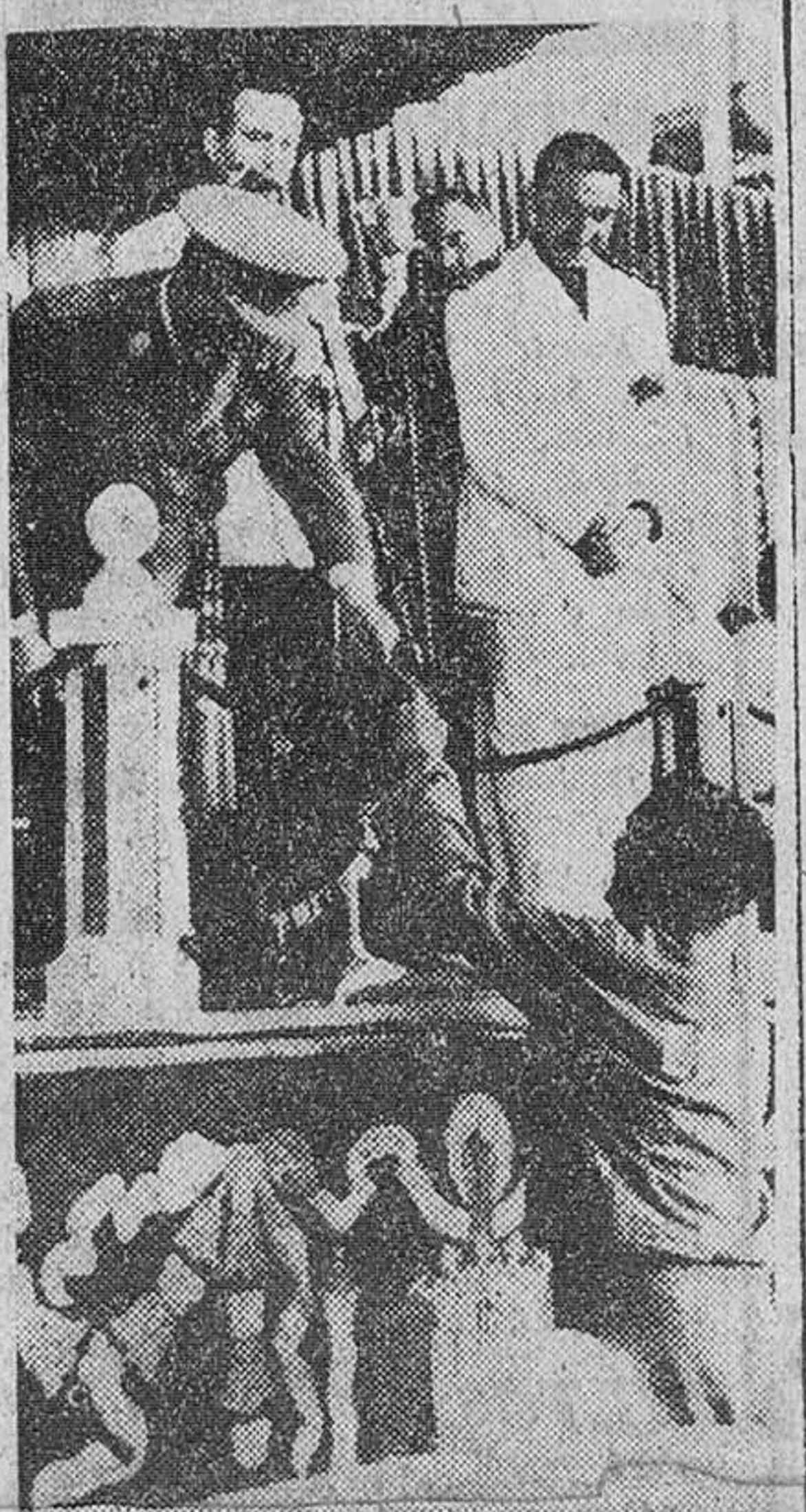
El jefe del Estado y su esposa asisten a la Salve tradicional en San Sebastián

SS. EE. recibieron el cariñoso homenaje del público donostiarra congregado en torno al templo de Santa María



San Sebastián. — Como víspera de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, esta noche se cantó en la iglesia parroquial de Santa María...

La calle Mayor se hallaba profusamente engalanada con banderías, y en los alrededores de la Iglesia se había congregado numeroso público que acogió la presencia de sus Excelencias con entusiásticos vítores y aplausos.



San Sebastián. — S. E. el jefe del Estado aparece en el Palacio de la Diputación — foto de arriba — momentos antes de dar comienzo la cena de gala...

Ofició la Salve el obispo de la diócesis, y el Orfeón Donostiarra, dirigido por don Ramón Usandizaga...

DIMITEN TRES MINISTROS DEL GOBIERNO FRANCÉS

Son "ex-gaullistas" y no quieren saber nada de un Ejército europeo

Mendes-France entrega copias de su plan a los países interesados

Paris. — Han presentado su dimisión los tres ministros del Gobierno francés que abandonaron ayer la reunión del Gabinete cuando se trataba de la Comunidad Defensiva Europea.

En los círculos políticos se manifiesta que el jefe del Gobierno esperaba ya la dimisión de los ministros "gaullistas". Como ya fue anunciado, el Consejo de ministros fue convocado para estudiar el nuevo plan de compromiso de Mendes-France para el Ejército europeo...

En el nuevo plan de Mendes-France figura una cláusula en la que se hace constar que la ratificación de Francia del tratado del Ejército europeo solo será válida mientras permanezca en Europa las tropas de Estados Unidos e Inglaterra.

ENTREGA DEL PLAN DE MENDES A LOS OCCIDENTALES Paris. — El Gobierno francés ha entregado a sus aliados el Ejército europeo el cual ha decidido jugar su vida política al primer ministro, Mendes-France.

TAMBIÉN AL RESTO DE PAISES INTERESADOS Paris. — El texto de 30 páginas que contiene las propuestas francesas para modificar el tratado del Ejército europeo ha sido transmitido por conducto diplomático a Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

SE DEBILITA LA ACTITUD ANGLO-YANKI RESPECTO A RUSIA Londres. — Parece ser que los recelos franceses sobre la comunidad europea de defensa han debilitado la actitud de los Estados Unidos e Inglaterra respecto a las últimas propuestas soviéticas para una reunión sobre seguridad europea.

Mendes-France ha pedido que se reforme el borrador de la respuesta que se estaba preparando, en el sentido de no cerrar la puerta a una eventual aceptación de las indicaciones del Kremlin.

El periódico "Pravda" de Moscú dice hoy que si los Estados Unidos y los países que participan en el bloque occidental "dejaran de obstaculizar el arreglo correcto del problema alemán sería posible que estén interesados en los pueblos europeos y en primer término Francia".

FRANCIA PARTICIPARÁ EN LA CONFERENCIA DEL PACÍFICO Paris. — El Ministerio fran-

EE. UU. anuncia oficialmente que el diplomático soviético Rastvorof ha obtenido asilo en el país

Sus revelaciones han permitido descubrir a numerosos espías

Attlee y sus acompañantes, acogidos calurosamente en Pekín

Esta es la primera información de un informe redactado por los técnicos militares del Consejo del Atlántico Norte. Un portavoz del cuartel general citado admitió que la información ha sido enviada al grupo permanente de la OTAN, en Washington...

Se cree en Rabat que Mendes-France buscará alguna solución con el deportado Sultán de Marruecos

El Residente francés en Túnez es aclamado en un viaje por el país

Rabat. — Persiste aquí la creencia, según la United Press, de que, en relación con la cuestión francesa, Mendes-France, buscará alguna clase de solución o acuerdo con el Sultán deportado en Madagascar.

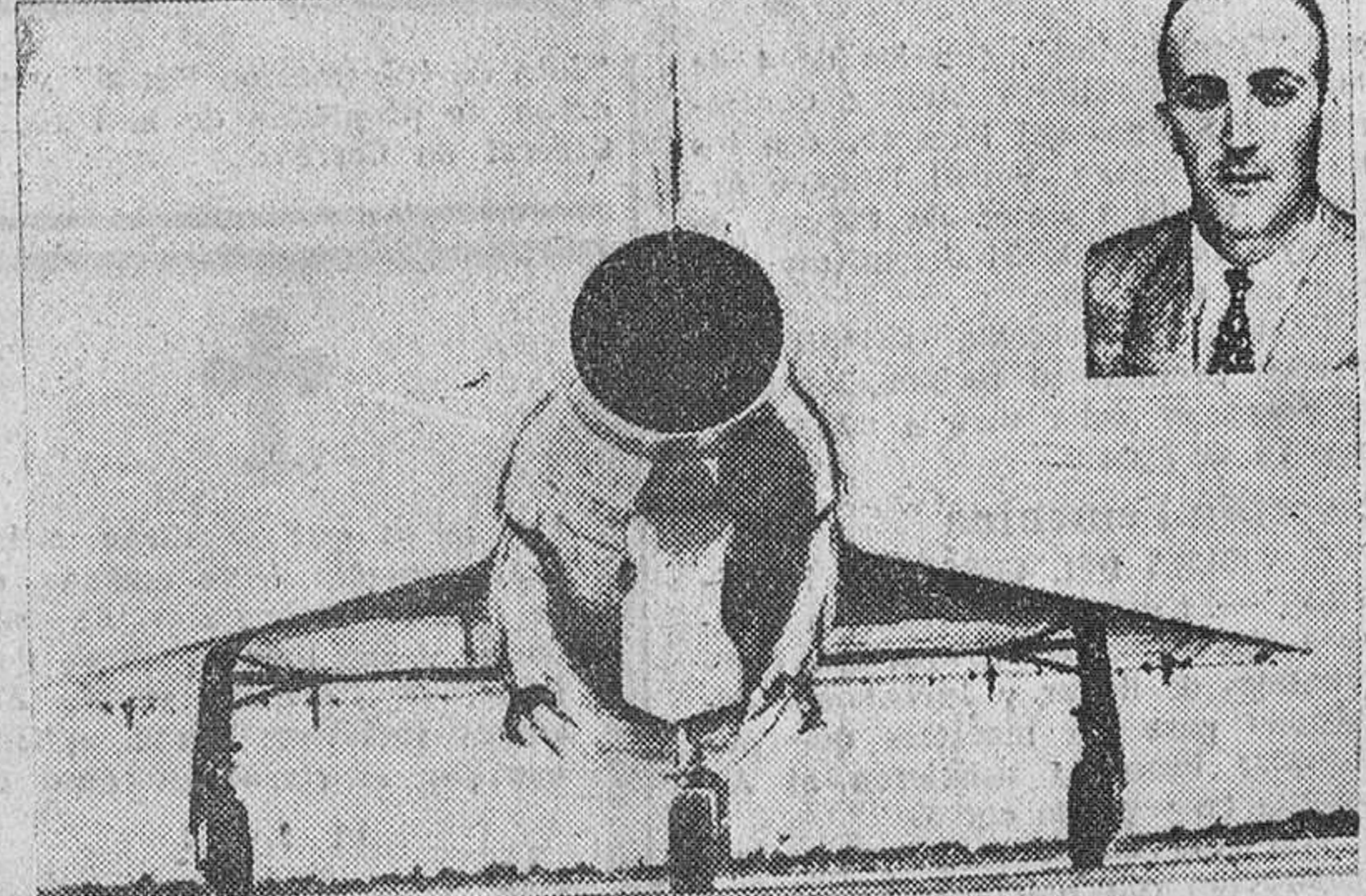
Solemne clausura de la Semana Misional

El Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, durante su discurso de clausura de la Semana Misional, celebrada ayer, a mediodía. A la derecha, un grupo de personalidades al final del Te-Deum que se entonó en el convento de Madres Agustinas...



UN DIPLOMÁTICO PIDE ASILO EN ESTADOS UNIDOS Washington. — El Departamento de Estado ha anunciado oficialmente que el diplomático soviético Rastvorof ha pido y obtenido asilo en los Estados Unidos.

VUELO SUPERSÓNICO HORIZONTAL



El primer avión francés de ala delta, el "Gerfaul" pilotado por Turcat (en el ángulo) ha sobrepasado la velocidad del sonido en un vuelo horizontal, utilizando únicamente su propulsor normal, sin dispositivos para aumentar su potencia (post-combustión o cohetes).

Confraternización hispano-marroquí con motivo de la pascua de Aid el Kebir

El teniente general García Vallín visita al Jalifa

La tradicional "Medja" constituyó un cálido homenaje a S. A. I.

Tetuán. — A las once y media de esta mañana han cumplimentado el Alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Vallín...

UN ESTUDIANTE ALEMÁN ANUNCIA SU "COMPROMISO" DE MATRIMONIO CON LA PRINCESA MARGARITA DE INGLATERRA

Cuatro sepultureros se declaran en huelga justamente cuando transportaban un ataúd

Francfort del Main. — El estudiante alemán Klaus Feuchl ha anunciado su compromiso matrimonial con la princesa Margarita de Inglaterra. Tiene 26 años de edad y asegura que es novio de la princesa desde poco después de conocerla en Escocia hace unas semanas.

De este, da el Palacio Real de Buckingham. — Efe. SEPULTUREROS DEMASIADO EXIGENTES Michaelisdonn (Alemania). — Cuatro sepultureros dejaron un ataúd en el suelo durante un entierro y amenazaron con declararse en huelga desde ese mismo instante si no se les aumentaba el sueldo.

EXPLOTA UN TROMBÓN Alicante. — Cuando la banda de música, contratada por una comisión de fiestas de barrio, recorría las calles del distrito ejecutando el pasacalle contratado, los espectadores vieron, mudos de asombro, como el trombonero de uno de los músicos hacia explosión de manera inexplicable, sembrando el desconcierto en el propietario del instrumento y en los restantes miembros de la agrupación musical.

Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los cohetes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombonero hasta el interior del instrumento.

Alfante. — Esta tarde se celebró la tradicional Medja, u ofrenda que todas las autoridades y notables musulmanes del Protectorado hacen a su príncipe Su Alteza Imperial el Jalifa, con motivo de la Pascua del Aid el Kebir. La plaza donde está situado el palacio del Muecar presentaba un aspecto imponente. Una masa enorme de personas, principalmente marroquíes, se habían apilado allí.

OFRENDA AL JALIFA Tetuán. — Esta tarde se celebró la tradicional Medja, u ofrenda que todas las autoridades y notables musulmanes del Protectorado hacen a su príncipe Su Alteza Imperial el Jalifa, con motivo de la Pascua del Aid el Kebir. La plaza donde está situado el palacio del Muecar presentaba un aspecto imponente.

Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los cohetes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombonero hasta el interior del instrumento.

Alfante. — Esta tarde se celebró la tradicional Medja, u ofrenda que todas las autoridades y notables musulmanes del Protectorado hacen a su príncipe Su Alteza Imperial el Jalifa, con motivo de la Pascua del Aid el Kebir. La plaza donde está situado el palacio del Muecar presentaba un aspecto imponente.

Pasada la primera impresión, se aclaró que el accidente fue debido a que uno de los cohetes que se iban lanzando al frente de la banda durante su recorrido, en lugar de seguir la habitual trayectoria ascendente, saltó en dirección horizontal y entró por la amplia boca del trombonero hasta el interior del instrumento.

BURGOS, como señalaba hace unos días, en estas mismas columnas, nuestro colaborador José María Codón, adquire en el ve...

un sentido humanístico y recto de la vida enfocado sobre normas imprescindibles. Preclados testimonios son...

Suspensión del ejercicio táctico de Villafra

En la mañana de ayer y persistiendo las mismas causas del día anterior, es decir, las desfavorables condiciones meteorológicas...

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Asunción Pi...

PARIS PARIS PARIS

Todo el mundo visita la capital francesa con VIAJES MELIA Miranda, 9.

Almacén en zona industrial

necesita la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Dirigirse por escrito a la misma. Santander, 11, entresuelo.

Sesión de la Comisión provincial de Gobierno

Asisten el presidente don Fernando de Villa y Dorbe y los diputados provinciales señores López Ma...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar

VISITAS AL CAPITAN GENERAL. Durante la mañana de ayer el capitán general de la Región, teniente general Alcubilla, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Sección Femenina

CLAUSURA DEL CURSO DE MAESTRAS. El día 7 tuvo lugar la clausura del curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes...

Jeftura Agronómica

CIRCULAR. Se pone en conocimiento de todos aquellos agricultores que estimados por la prima a la producción de trigo que concede la legislación vigente...

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Enrique Cuesta R. Idelmón. Falleció en Burgos el día 13 de Julio de 1954. Q. E. P. D.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Claudio Escaño Campo. Que falleció el día 17 de Agosto de 1953. (Q. E. P. D.)

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Francisco Martínez Aguinaga. (FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS) Falleció el día 17 de Agosto de 1953, a los 49 años de edad...

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Luis Arnaiz Velasco. (CAPITAN DE INFANTERIA) Falleció el día 16 de Agosto de 1953. Q. E. P. D.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Francisco Martínez Aguinaga. (FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS) Falleció el día 17 de Agosto de 1953, a los 49 años de edad...

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Francisco Martínez Aguinaga. (FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS) Falleció el día 17 de Agosto de 1953, a los 49 años de edad...

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Francisco Martínez Aguinaga. (FUNCIONARIO DE OBRAS PUBLICAS) Falleció el día 17 de Agosto de 1953, a los 49 años de edad...

Delegación de Hacienda

ORDENES DE PAGO. Indice de las ordenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación de Hacienda por la Ordenación de Pagos de la Dirección General de la Deuda y clases Pasivas:

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

ASCENSOS. En la adjudicación de sueldos vacantes ocurridos entre el personal del Magisterio en los meses de Enero a Abril del corriente año, han correspondido de maestros, a esta provincia, los siguientes:

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

Delegación de Correos

CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS. La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionados con el Correo...

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos. TEATRO LOPE DE RUEDA. "El Portulco de Betán" y "El lego de San Francisco o la independencia española".

SALA DE FIESTAS

Hoy, reparación de la pareja de baile clásico español HERMANAS EMICÉ. Completan el programa: MARI CARMEN BERLANGA - MARIA JESUS Y LA ORQUESTA "REX".

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

ARRIENDOS

VENDO motor Diesel completo, con caja de cambios, Talleres García. Teléfono 2767. MOTOR Chevrolet, completo, con cambio, muy barato vendido. Herquedas, Unión 9. Valladolid.

El Misterio de la Asunción de María Santísima fué siempre titular de la Sede burgense

Por Luciano HUIDOBRO LERMA
Crónica de la provincia

Tras los historiadores de nuestra catedral de averiguar cuál fuera la advocación de este templo desde un principio y entre ellos el benemérito Martínez y Sanz se inclina a creer, que lo fue la Asunción de la Virgen a los Cielos. Para comprobarlo acudió a los varios documentos del archivo metropolitano, relacionados con el asunto; pero después del estudio del edificio en sus variados detalles iconográficos, que hubieran podido darle una prueba concluyente de su aserto, y que en el muro de la capilla de San Enrique pudo ver una amplia fubierta de sarcófago de piedra, procedente de la catedral primitiva, según tradición consignada por Amador de los Ríos en su obra "Burgos", que guarda los restos mortales de algunos obispos de la Sede de Oca, entencosora de la burgense, donde como prueba de su devoción especial se representa el misterio asuncional, mediante un alto relieve, en que la Santísima Virgen en cuerpo glorioso se llevada en un lienzo a lo alto por manos de ángeles, escultura que tiene carácter arqueológico del siglo XI, época en que fue erigida la catedral primitiva de nuestra ciudad. Se quiere prueba más convincente de ser la Asunción el misterio titular de su sede desde su origen?

Consta por la historia, que la Ocasno estuvo antes de ser trasladada a Burgos en Gamonal, en la iglesia levantada por las infantas doña Urraca y doña Elvira con consejo y autorización de su hermano Alfonso VI en el año 1074, y aun cuando la primitiva construcción fué sustituida por la actual en el siglo XIV, hay fundamento para creer que ostentó el mismo título, como lo indica el alto relieve de su portada, representado bajo la forma de la Coronación en la Gloria, que se consideraba por-

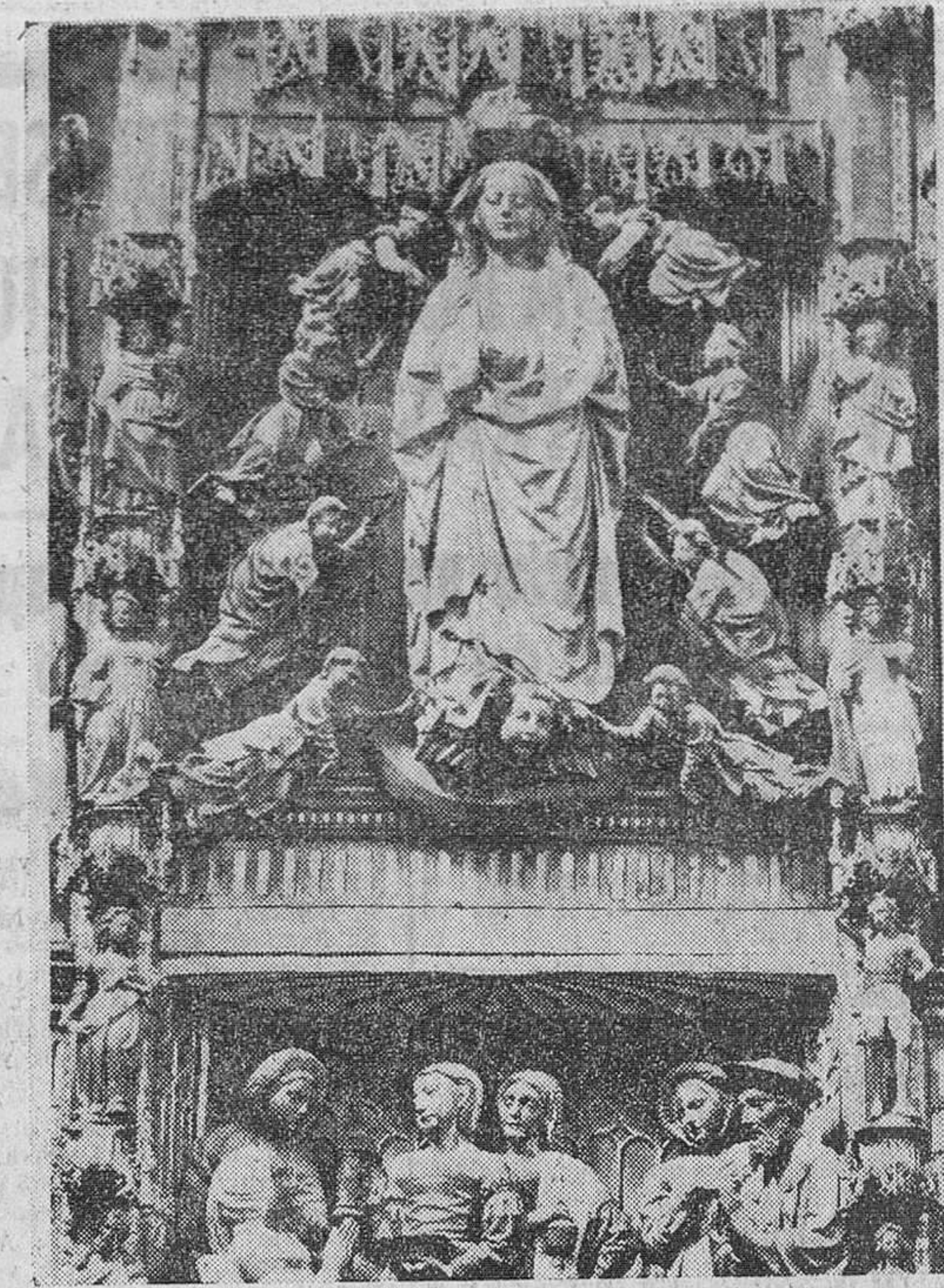
nocemos de esta clase es un fresco del siglo IX descubrieron en la primitiva basílica de San Clemente de Roma, que reproducen las Tablas cronológicas de Mozón, sec. IX página 407.

De siglo XII tenemos un relieve en pletera relacionado con este culto de la Virgen en el timpano de la iglesia parroquial de Gredilla de Soano, donde resalta su imagen coronada, recibiendo la incensación de un ángel como en Gamonal y teniendo a sus pies a San Pedro y San Juan, o sea, al tiempo de partir para el Cielo.

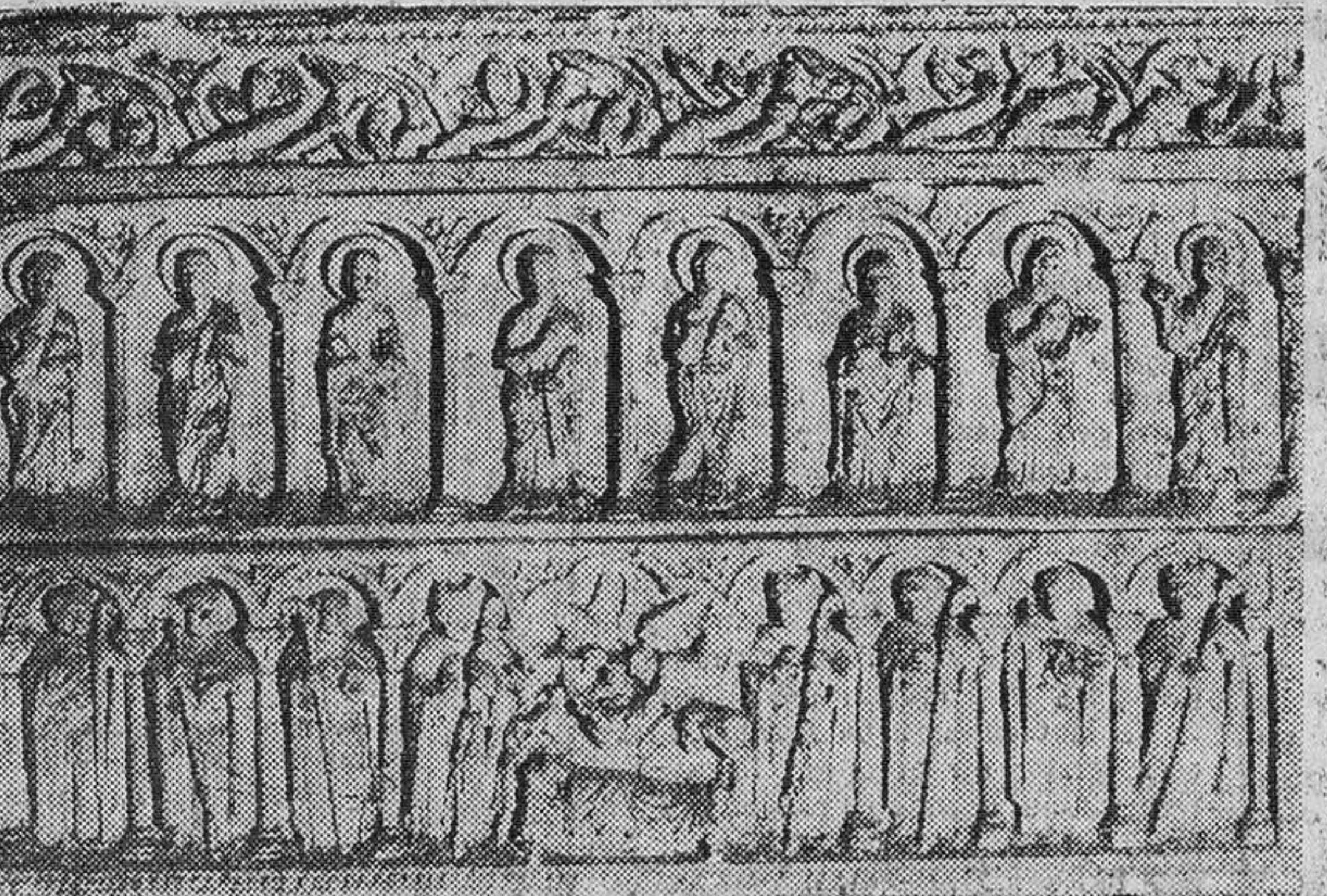
La primera figuración completa del misterio está en la fachada occidental de Nuestra Señora de París (siglo XIII) y en un tríptico de marfil en que aparecen las escenas de la muerte, asunción y coronación (frescos de "Elementos" d'archéologie chrétienne, tome II página 513) y en "Historie de l'art", tome II, página 31.

Por lo que he visto en Burgos, sabemos que la infanta doña Berenguería fué sepultada en 1244 en la iglesia conventual de las Huélgas, y en su sepulcro todo el cubierto de preciosos relieves esculpidos N. S. J. C. coronando a su Madre acompañada de ángeles con cirios en la mano y otros en lo alto incensando, en el frente menor de la izquierda; y su asunción en un lienzo tendido por los mismos espíritus celestiales en el de la derecha. En la catedral, además de las representaciones que adornaron la fachada principal sustituidas por las actuales en 1790, el Cabildo desde el siglo XIII ha venido usando un sello ovalado con la leyenda "S'gillum Capituli Ecclesie Burgensis" que en su campo reproduce la coronación de María Asunta.

Entre los pintados en tabla merecen citarse uno expuesto en la parroquia de El Almire y otro de Presente muy digno de estima. Igualmente figura en un vidrio pintado



Iglesia de San Gil. — Detalle del Altar capilla de la Buena Mañana. (Photo Club)



Catedral. — Capilla de San Enrique. (Photo Club).

Las celebres ferias de Melgar

Recorriendo todos los caminos de España un melgarés encuentra siempre en las ciudades y pueblos más alborotados, gentes que tienen noticias de Melgar.

Por último señalamos que, además de celebrarse, desde tiempo inmemorial, los mercados de los Jueves, fuertemente centralizados y que si bien durante los pasados años, casi siempre casi desaparecieron, al llegar la inafinidad, presente han vuelto a resurgir con todo su empuje, debido a la concurrencia de los numerosos pueblos que forman el distrito comarcal de la villa.

Lejana presencia

Llegan con sus familias y animan la temporada estival con su presencia entusiasta. Van de cerca, juegan al más, pisan congojos en "El Cuerno", se bañan en "La Tabla", y en cada sitio y a cada instante tienen temas múltiples y se refrescan sus recuerdos y desintoxicar sus pulmones y sus ideas de los aires y las brisas de la ciudad.

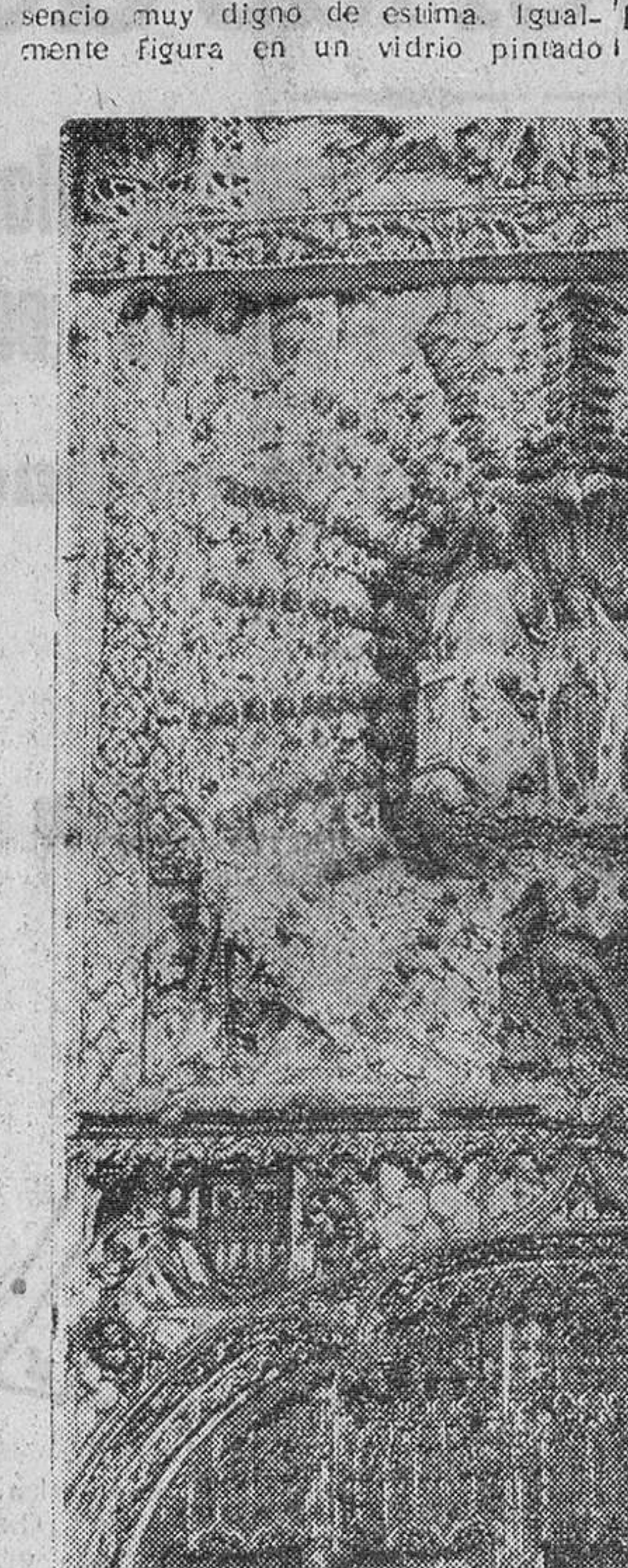
Redid es de caballeros

Comían vorazmente, las valiosas copas se llenaban y volvían a quedar vacías a velocidad vertiginosa y de no ser por el respeto merecido a la presencia del Rey, aquello hubiera terminado de diferente manera. Eran tan sabrosos y escogidos los manjares que se servían y los contrincantes tenían un estómago de tal capacidad, a través del sudor, fruto de una laboriosa digestión, se manifestaba su inferioridad física y moral para la contienda que habría de celebrarse poco después.

La Colegiata de Aguilar de Campoo en el sepulcro de uno de sus fundadores, el arcipreste Garci Fernández, permite admirar entre las ciento veintinueve figuras esculpidas que le adornan las tres fases del mismo, o sean: su preparación, la subida al Cielo y la Coronación. En la primera vemos a Jesucristo que está con su Madre, teniendo a los pies a San Pedro y San Juan orando a sus pies, acompañados de cuatro ángeles portando cruz floreada triunfante, columna y azotes, corona de espinas y lanza; las siguientes son la subida a la Gloria y la Coronación (siglo XIV).

De este tiempo ofrece nuestro templo metropolitano en el panteón del Obispo Fontecha, muerto en 1352, en la capilla de San Gregorio, una figuración en que N. S. J. C., con el globo terráqueo en la mano, corona a su Madre con artificial humildad con las manos juntas, ambos santos; dos ángeles incensan desde arriba, y otros dos con alás y cirios se acompañan en sus asientos, para alumbrar la escena.

De la siguiente centuria, muestra Burgos los relieves más bellos de esta clase que existen en España, debidos a la escuela introducida aquí por Juan de Colonia y Gil de Siloe. Tales son: el grupo que remata la inafinidad de la fachada principal de Santa María la Mayor, donde la Asunta está acompañada de ángeles de estilo gótico florido, que recuerda la igle-



Iglesia de San Nicolás. — Detalle del Altar Mayor. (Photo Club)

de la iglesia de San Esteban de Burgos, finamente dibujado, en que interviene la Santísima Trinidad.

Al gusto renacentista — gótico pertenecen esculpidos retablos, en que se ve esculpida. Destacan por su perfección escultórica el de Cardueña de Rio Pico, labrado por Felipe de V. gorn para la catedral, los de la capilla de la Natividad de San Gil de esta ciudad, y parroquial de V. cortero, debidos a León Ricardo y a su escuela, y un relieve del coro catedralicio, obra de V. garon.

El Renacimiento romano cuenta su pequeño transporte, resuelto admirablemente con un ISO-CARRO. Carga útil, 300 Kg. Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

TRILLADORAS
POPULAR RISUTRO
(Modelo, 1954)
Rendimiento: 1.000 a 3.000 kilogramos horas. — Fuerza necesaria, 5 a 15 HP. — Precio, 19.635 pesetas.

Finanzaulo S.A.
ARNEDILLO
Fonda y café
HIJO DE MARRODAN Y LAZARO
La más próxima al Balneario

aquí con numerosos modelos de subido valor. Tales: el retablo mayor de la Basílica metropolitana, obra de Rodrigo de La Haya, para el cual Andara esculpó el bellissimo grupo de la Asunción; sobre esta resalta el de la Coronación, el de la ex-Colegiata de Aguilar de Campoo, en que los ángeles tocan instrumentos musicales; el de Santa Clara de Briviesca tallado por Gam z, los de Mah-mud, Palacios de Benabar de los hijos, D-mingo de Amberes; de Pancorbo, V. llegas, Marmellar de Abajo, Frenco de la Serra, Rpbena, Quintana de Burba, convento de Agustinas de Villadiego, uno de los más perfectos de España, lo mismo que el mencionado de Briviesca, como asegura G. Wajsse en su "Pástica Española" y otros.

Hasta en sepulcros se ve reproducida la gloriosa Asunción, como sucede en el de Cristóbal de Andino en la parroquia de San Cosme de Burgos, y la admiramos bordada en oro desnudado y seda en un ornamento de la Cartuja de Murillo, y en varios ternos del mismo estilo de este país.

Menos esplendoroso el siglo siguiente, en que la devoción, y por consiguiente el arte, se dirigió preferentemente a honrar a la Inmaculada Concepción, produjo abundantes y grandiosos retablos de gusto barroco en esta tierra, que prueban cómo perseveraba en el pueblo la devoción a la reina del Cielo, asunta. Entre éstos se cuentan los de Melgar de Fernamental, Santa María de Villadiego, Valpuedra, Urrez, Santa María de Rivarredonda, Olmitos junto a Saseon, Abadia de San Quirre, Quintanavides y Espinosa del Camino.

Con satisfacción la hallamos en otras manifestaciones, como en algunas Ejecutorias de nobleza en que los padres, aguardos de sus hijos, eran ante su patrona, que asiente al Empero, así figurada en la fecha capital que inicia el documento.

También la decima octava centuria fue prodiga en reproducción el asunto en su fase principal. Continuo en las iglesias titulares, ocupando el lugar distinguido de los retablos mayores, y se ve también en los dede-dos a varios santos, como en San Cosme de Burgos, obra de F. bes, Villafria, Carrubias y Quintanapalla. En la ex-Colegiata de Briviesca adopta el tipo de Inmaculada; pero coronada por dos ángeles en el retablo principal de bello estilo rococó francés. La Coronación tiende a desaparecer en este tiempo, sustituida por la escena del Calvario.

Gamonal. — Portada de la Iglesia

QUE BIEN VA ESA MOTOL...
...COMO QUE ES ISO!
Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

AVICULTORES - GANADEROS
Productos RUVEL para granjas. Harinas de pescado, de carne, de huesos y conchillas. Harina de linaza. — Rancho completo para ponedoras y pollitos. Ruvelpex. (Aceite higado bacalao)
JULIO RUIZ DE VELASCO
Avda. José Antonio, 12. BILBAO
Representante: Enrique Villa Matlenzo
Lain Calvo 23, 2.ª Burgos

VENDO FABRICA
de galletas, con cupo antiguo, 80.000 pesetas. — Cantero. Palma, 7 MADRID

QUE BIEN VA ESA MOTOL...
...COMO QUE ES ISO!
Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

Nuevo Concurso IBERIA

HOJAS DE AFEITAR IBERIA

seis magníficos premios

Para tomar parte en este concurso encontrarán un boleto, en cada estuchito de 10 hojas de afeitar IBERIA. Si no lo encuentra exíjalo a su proveedor.

EL SORTEO SE CELEBRARÁ ANTE EL NOTARIO D. FERNANDO POVEDA, DE BARCELONA, EL MISMO DÍA DEL SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD DE 1954.

1.º PREMIO
UN COCHE SEAT TIPO 1400 O 150.000 PESETAS

2.º PREMIO
UN COCHE RENAULT 4 CV O 90.000 PESETAS

3.º PREMIO
RADIOGRAMOLA

4.º PREMIO
RELOJ ANTESALA CARLTON WEST-MINSTER MARCA

5.º PREMIO
COCINA A GAS BENAVENT CUATRO FUEGOS Y HORNO ESMALTADA EN BLANCO MOD 408

6.º PREMIO
MAQUINA DE COSER SIGMA SECRETER MOD 1007

ULTIMO MODELO 4 VELOCIDADES, ONDA NORMAL Y 4 ENSANCHES EN ONDA CORTA TONALIDAD DE CONCIERTO, MUEBLE GRAN LUJO

IBERIA
Garantizado por relojes PORTUSACH PASAJE SAN JOSE BARCELONA

QUE BIEN VA ESA MOTOL...
...COMO QUE ES ISO!
Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

Resúmenes y datos curiosos de la Vuelta ciclista a Francia

Bobet ha vuelto a batir el record.- 1.621.801 de francos ganados por Bahamontes.- En Toulouse se recaudaron seis millones de francos a la llegada.- Detalles de la organización

El "Instituto Baldoma", de Estadística ha hecho público los siguientes resúmenes y datos relacionados con la Vuelta ciclista a Francia: Nuevamente Bobet ha batido el record de promedio general de la Vuelta que había establecido el mismo el pasado año con 34'65 kilómetros por hora. El record actual lo ha conseguido con el promedio de 34'639 kilómetros.

Chapelle, que nos impuso, al detalle, de todo este complicado y vital servicio. La oficina permanente de la Vuelta, que se sitúa dentro del Palacio de Deportes de cada ciudad. Hay varios departamentos, como correspondencia, información, alojamientos, clasificaciones, etcétera, etcétera, que se atienden en pocos minutos. Dentro de esta oficina no hay absolutamente ninguna aglomeración. Fuera hay un camión-requie de 30 toneladas, donde cargan todos los materiales hasta la próxima etapa.

carreras ciclistas, recae y se apoya la gran capacidad de los hombres que llevan y cuidan los múltiples detalles exclusivamente en servicios de organización de la prueba y también, como es lógico, otro factor que resalta es el gran apoyo económico que brindan las casas comerciales, sean o no del ramo ciclista. El vencedor de la Vuelta, nació el día 12 de Marzo de 1925 y cuenta, pues, en la actualidad, con 29 años. Su victoria en esta edición ha sido producto de la extraordinaria forma del corredor galo, como lo demuestra, aparte de sus brillantes clasificaciones de etapa y general, el alto promedio conseguido. Fuera del deporte, este corredor es propietario de una cadena de establecimientos de camisería y de una importante pastelería. No hay que olvidar que de joven Bobet, fue panadero.

España se proclama campeón de Europa en baloncesto juvenil

Venció a Bélgica por 55 a 42

Con esta victoria revalida un título que conquistó el año pasado en Ostende

San Sebastián.— España se ha proclamado nuevamente campeón internacional de baloncesto, en los Juegos Olímpicos europeos juveniles desarrollados en las instalaciones deportivas de Ansoela, al vencer a Bélgica por el resultado de 55 a 42. Con esta magnífica victoria, repite su hazaña del pasado año en Ostende, donde obtuvo también el mismo título. En el primer tiempo, España obtuvo 19 puntos contra 16 de los belgas. En la segunda parte fue cuando se impuso netamente el equipo español. Las alineaciones fueron como sigue: España: Silva (6), García (21), Sáez (15), Abreu (13) y Herrera. Bélgica: Wijnen (14), Aerst (14), Yigros (11), Poul Raes (6), Emans y Wendley. Con anterioridad se celebró el encuentro entre Francia y Alemania para determinar el tercero y cuarto puestos del campeonato. Venció Francia por 31 a 11.

La asistencia de público ha sido numerosísima. La jornada ha sido presidida por el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor Elope, acompañado de los componentes del Comité directivo, de la Federación Internacional deportiva de enseñanza católica. Mañana se disputará la última jornada del campeonato de Natación y de atletismo, con lo que se darán por clausurados estos Juegos Internacionales—M.H.

HA TERMINADO LA VUELTA A SUIZA CON EL TRIUNFO DEL ITALIANO FORNARA

En la última etapa, la desgracia volvió a cebarse en el español Miguel Poblet

Zurich.— La última etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, que se corrió por las altas "tierras medias" del país, se caracterizó por una "tregua", por parte de los 51 corredores que continuaban la carrera. No hubo ningún ataque serio y el pelotón de corredores, a excepción de algunos rezagados y otros varios que sufrieron pinchazos, marchó unido a lo largo de los 229 kilómetros que separan Friburgo de Zurich. La desgracia siguió persiguiendo al español Poblet, quien a 30 kilómetros de la meta, sufrió un pinchazo, que le hizo perder varios minutos con relación al grupo principal, aunque su compatriota Langarica le cedió una rueda de su bicicleta, lo que también significó para el corredor vasco un considerable retraso, mientras reparaba la avería. Al Velódromo de Perlikon llegaron en grupo los ciclistas y, en el sprint,

triumfó el Suizo Kamber, con 6 horas, 25 minutos y 7 segundos, siéndoles asignado igual tiempo a otros 44 corredores, entre los que se encontraba el español Victorio García. CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA Y DE LA GENERAL. Zurich.— El corredor italiano Pasquale Fornara, ha ganado la Vuelta Ciclista a Suiza de 1954. En la última etapa, corrida entre Friburgo y Zurich, sobre 229 kilómetros, venció el suizo Kamber, con un tiempo de 6 horas, 25 minutos y 7 segundos. A continuación, se clasificaron: 2, Peeters (Bélgica), Coppi, Monti, Gilsondi, Baldirelli, Fornara, Milano, Carra y Astura, todos éstos, italianos, y a continuación otros 35 corredores, entre los que figuraba el español Victorio García, en el puesto 27, todos en igual tiempo que el vencedor, Kamber.—A.H.H. CLASIFICACIÓN DE POBLET Y VICTORIO GARCIA. Zurich.— Los otros dos corredores españoles se han clasificado hoy en los siguientes lugares, en la etapa final de la Vuelta Ciclista a Suiza, 46, Poblet, 6 horas, 32 minutos, 08 segundos; 45, Langarica, 6-38-21. Clasificación final de la Vuelta Ciclista a Suiza 1954: Fornara, de Italia, 41 horas, 28 minutos, 37 segundos, en los 1.477 kilómetros; Coletto, de Italia, 41-31-21; Astura, de Italia, 41-32-13; Monti, de Italia, 41-33-58; Coppi, de Italia, 41-43-09; Huber, de Suiza, 41-36-17; Volo, de Suiza, 41-45-15; Vermotte, de Bélgica, 41-46-29; Russenbergs, de Suiza, 41-46-35. Los españoles han quedado en los siguientes puestos de la general: 18, Victorio García, 42 horas, 02 minutos, 33 segundos; 19, Miguel Poblet, 42-03-27; 50, Langarica, 44-25-00.

Importante

Compañía de capitalización, necesita agentes para la región. - Escribir con referencias a PUBLICIDAD SUMA. Referencia 1250. - Plaza de España, número 6, 1.º - Z A R A G O Z A

Aceite Giraldita

Más de un SIGLO de vida proclaman la excelencia de esta MARCA en todo el mundo La Marca de precio... pero también la mejor



El aceite purísimo de oliva insustituible en toda buena cocina Especialmente indicado para estómagos delicados y enfermos de hígado

Pídale en toda España presentado en sus conocidos envases de uno, dos y medio, cinco y diez litros

De venta en los principales establecimientos

Es un producto de

ACEITES Y JABONES LUCA DE TENA, S. A.

Agentes en Burgos y su provincia: CASTRILLEJO GALLARDO E HIJOS

Teléfono 2184 :: San Cosme, 6



Publicidad «VANCE», Burgos

Torneo de baloncesto de Sección Femenina

Ayer se celebró en el frontón de la Ciudad Deportiva, el partido de baloncesto entre los equipos de Sindicatas de las Empresas Bazán y Sedicoler, quedando ganador el primero. Resultó el partido interesante, pues aunque estuvo más conjunto el equipo de Bazán, el de Sedicoler puso mucha entusiasmo.

QUE BIEN VA ESA MOTOL... COMO QUE ES ISOI Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

Piadoso recuerdo

La Federación Burgalesa de Atletismo ha organizado una serie de misas en sufragio del alma del joven Enrique A. Cuesta Idelmon, que durante tanto tiempo fue miembro activo de dicha federación. Bello gesto, a cuya intención se sumarán todos los aficionados y deportistas burgaleses.

RETAZOS

Valle, aquel medio que pasó por Zatorra, sin llegar apenas a cuajar y que luego triunfó en el Alavés y en el Lérida, jugó en Portugal durante la temporada pasada. Ahora retorna a España y parece que quedará enrolado en las filas del Baracelo.

A veces el aficionado al fútbol tiene curiosidad por el origen de algunos apodos con que figuran los jugadores. No es que abundan, pero no faltan. A unos se los conoce simplemente por sus apellidos. A otros, por sus nombres. Pero hay otros... en el Atlético de Bilbao están, por ejemplo, a Canito y a Pitu Gaizka. Porque muchos creen que Canito se apellida así y no hay tal cosa. Y desde luego ya saben que Gaizka se llama Agustín, pero ¿por qué le llaman Pitu?

Pues vamos a explicárselo a ustedes. Canito se llama Nicandro Trepero González. De chico, antes de ir al colegio de los Salesianos, muy niño, empezaron por llamarle Nicandro. Hagan ustedes todas las combinaciones gramaticales que quieran. Empezando por Canorico. Supriman letras hasta que lleguen a Canito. Y Canito por arriba, Canito por abajo, Canito en casa, Canito en el Colegio, Canito en la calle y con Canito se ha quedado.

¿Ven de qué modo tan sencillo? Pues lo de Pitu... Al liberarse Vizcaya se organizó en el campo de Basoelav, un torneo futbolístico. Accidieron varios equipos y entró ellos uno a cuyo portero le llamaban Pitu. Y este Pitu se hizo allí famoso porque hacía muy buenas paredes. Por aquel entonces, Agustín Gaizka, que asistía a la Escuela de San Faustino, no tenía ninguna, absolutamente ninguna afición al fútbol. Que le diesen el jugar a la trompa (ahí era un as) o si se quería el jugar con la pelota a mano, pero de fútbol ni hablar.

Sin embargo, en la Escuela se formaron algunos equipos infantiles. Uno de ellos, en el grado en que estaba Gaizka y le hicieron jugar. Como no tenía muchas ganas, sino poquitas, escogió el puesto en que menos tenía que correr: el de portero. Que si lo hacía bien, que si tal que si tal, un amigo suyo que le había visto jugar a aquel Pitu del torneo, empezó a llamarle Pitu y hasta tal punto cuajo el nombre que hasta sus padres y hermanos, lo conocieron desde entonces por Pitu y con el nombre se ha quedado.

QUE BIEN VA ESA MOTOL... COMO QUE ES ISOI Concesionarios: IGNACIO PALACIOS, S. A.

Suscripción en favor del jugador Solla

Séptima relación de la suscripción en favor del jugador Jesús Solla Rodríguez: Sección pre-jocista de la JOC, 50 pesetas; Club La Anunciación O. A. R., 25; socios y jugadores del Club Deportivo San Esteban, 84; un grupo de obreros de los talleres de la Cellophane Española, 56; Real Club las Huelgas, 100; empleados de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros (en una libreta de ahorro de dicha entidad), 160; Club Deportivo Gamonal, 181 y Juan Gil, jugador del C. D. Gamonal, 5.

Club Deportes SESA

Se pone en conocimiento de todos los jugadores de fútbol modestos y juveniles, pertenecientes al Club, que mañana lunes, deberán personarse a las ocho de la tarde en la Secretaría del Hogar de "La Milanera", con el fin de recibir instrucciones. La no comparecencia será causa justificada de cese en los equipos.

